

Installation du clavier Grec unicode

Ce clavier (fourni en standard avec votre ordinateur) permet de saisir directement des caractères grecs à l'aide du clavier de votre ordinateur, sans avoir à passer par le menu « *Insertion > Caractères spéciaux* » ni par la table de caractères. Il est compatible avec toutes les polices unicode qui contiennent les caractères grecs (**Ne pas l'utiliser avec une police non unicode telle que *Symbol* ou *Ismini***, ni avec une police unicode qui ne contiendrait pas tous les caractères grecs, telle que *Doulos SIL* ou *Times New Roman*).

Par défaut, nous vous recommandons de l'utiliser avec l'une des polices suivantes : *Arial Unicode MS*, *Microsoft Sans Serif*, ou *Courrier New*. En effet, ce sont les rares polices unicode qui sont installées en standard sur tous les ordinateurs et qui contiennent tous les caractères grecs. Ainsi, vous serez certain que tout le monde pourra relire votre document sans avoir besoin d'installer une quelconque police supplémentaire.

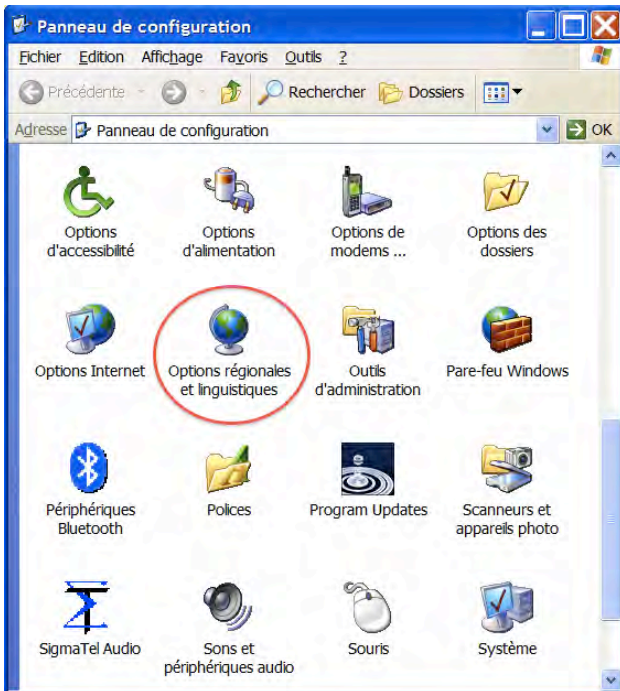
Installation...

Sous Windows : page 1
Sous Mac OS X : page 5

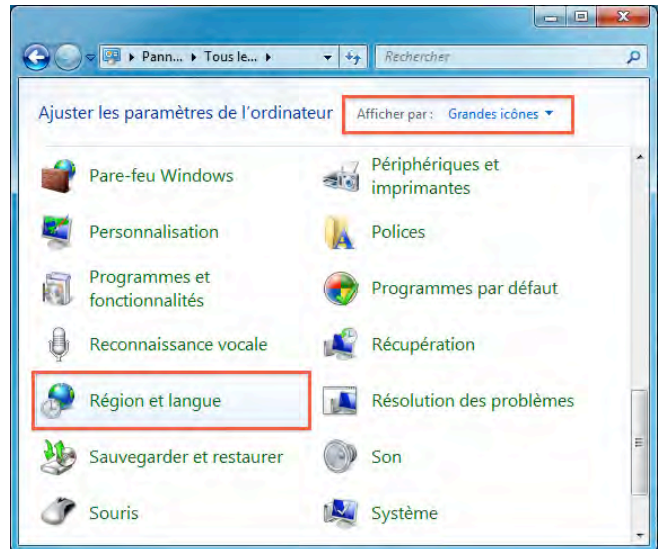
Sous Windows :

Note : les captures d'écran ci-dessous correspondent à Windows 7 et Windows XP, mais le principe reste valable pour toutes les autres versions de Windows actuellement utilisées (et en particulier pour Windows Vista ou Windows 2000).

1) Dans le *Panneau de configuration* (du Menu démarrer), après avoir sélectionné le mode d'affichage par grandes icônes, cliquer sur *Région et langue* (Windows 7) ou *Options régionales et linguistiques* (Windows XP) :

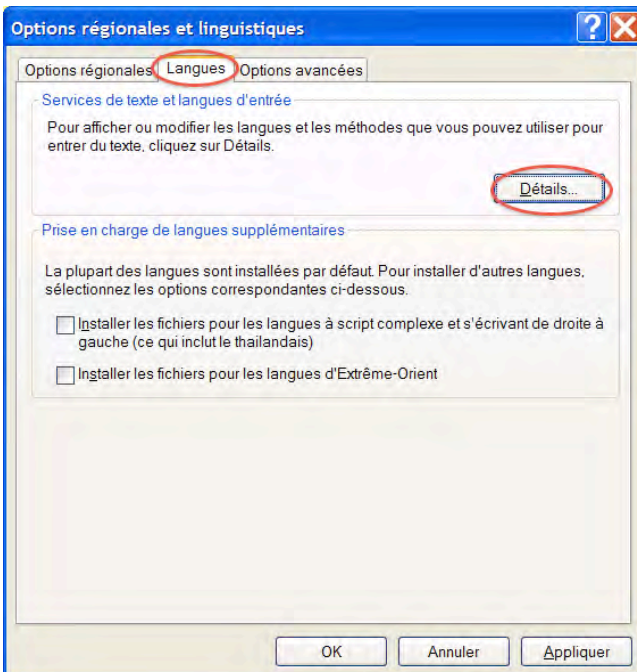


Windows XP

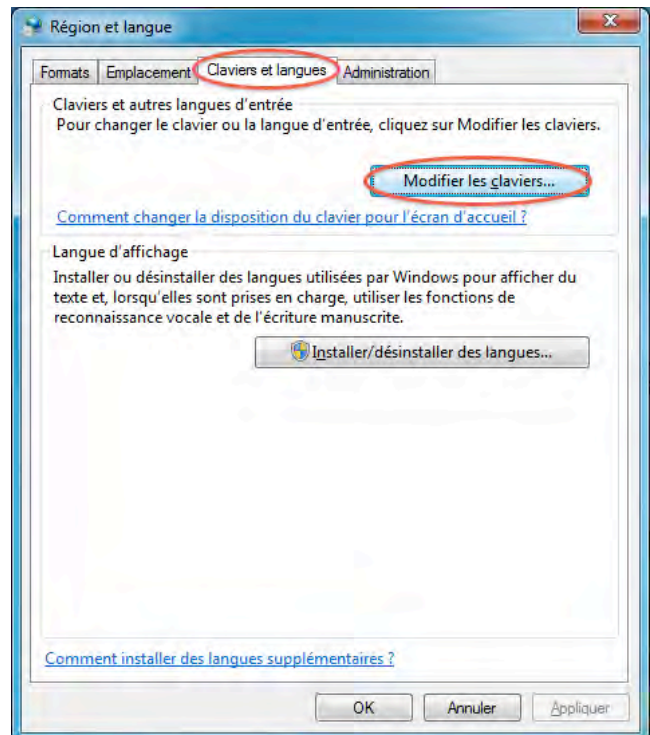


Windows 7

2) Dans la boîte de dialogue qui s'affiche à l'écran, aller dans l'onglet *Claviers et langues* (Windows 7) ou *Langues* (Windows XP), et cliquer sur le bouton *Modifier les claviers* (Windows 7) ou *Détails* (Windows XP) :

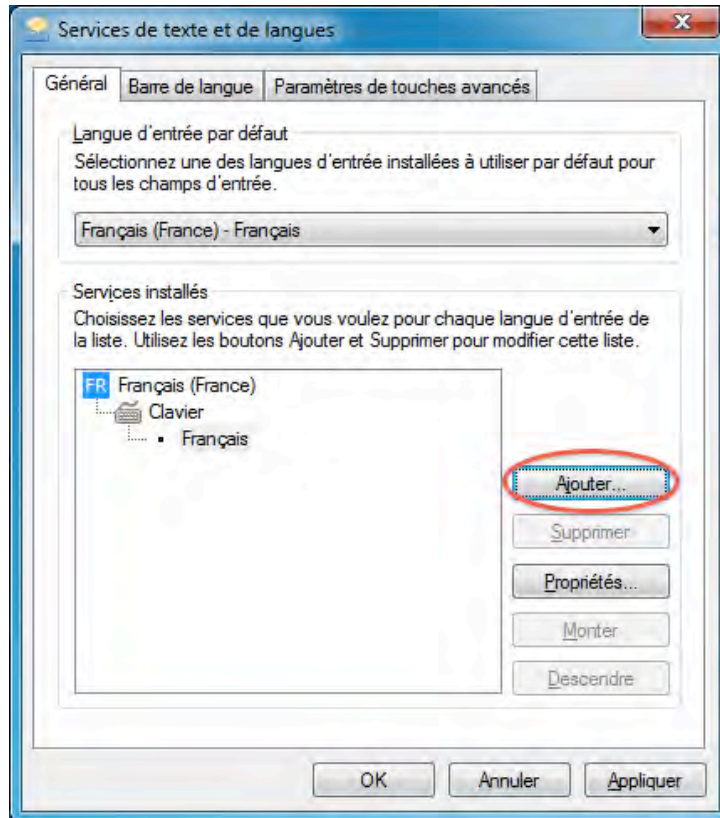


Windows XP

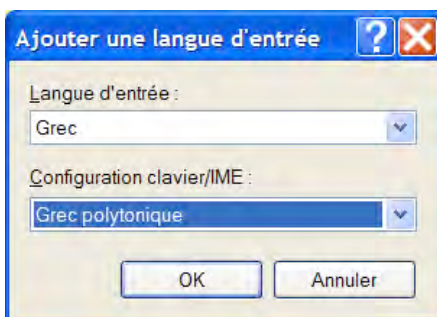


Windows 7

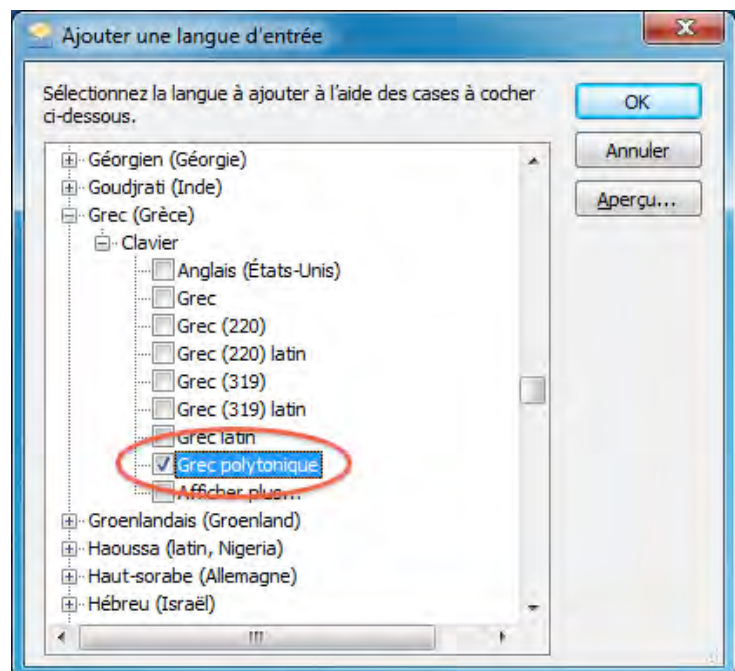
3) Dans la fenêtre *Services de texte [...]* qui s'affiche à l'écran (cf. ci-dessous), cliquer sur le bouton *Ajouter* :



4) Dans la liste qui s'affiche, sélectionner la langue d'entrée *Grec* puis cocher le clavier *Grec Polytonique* (les autres claviers Grec ne contiennent pas tous les accents et diacritiques) :



Windows XP

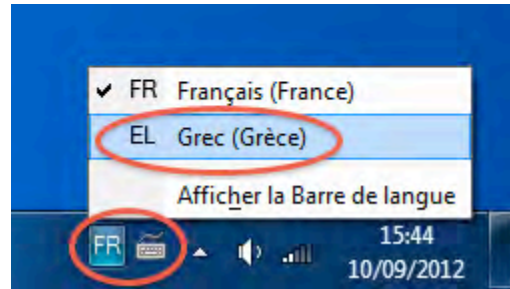


Windows 7

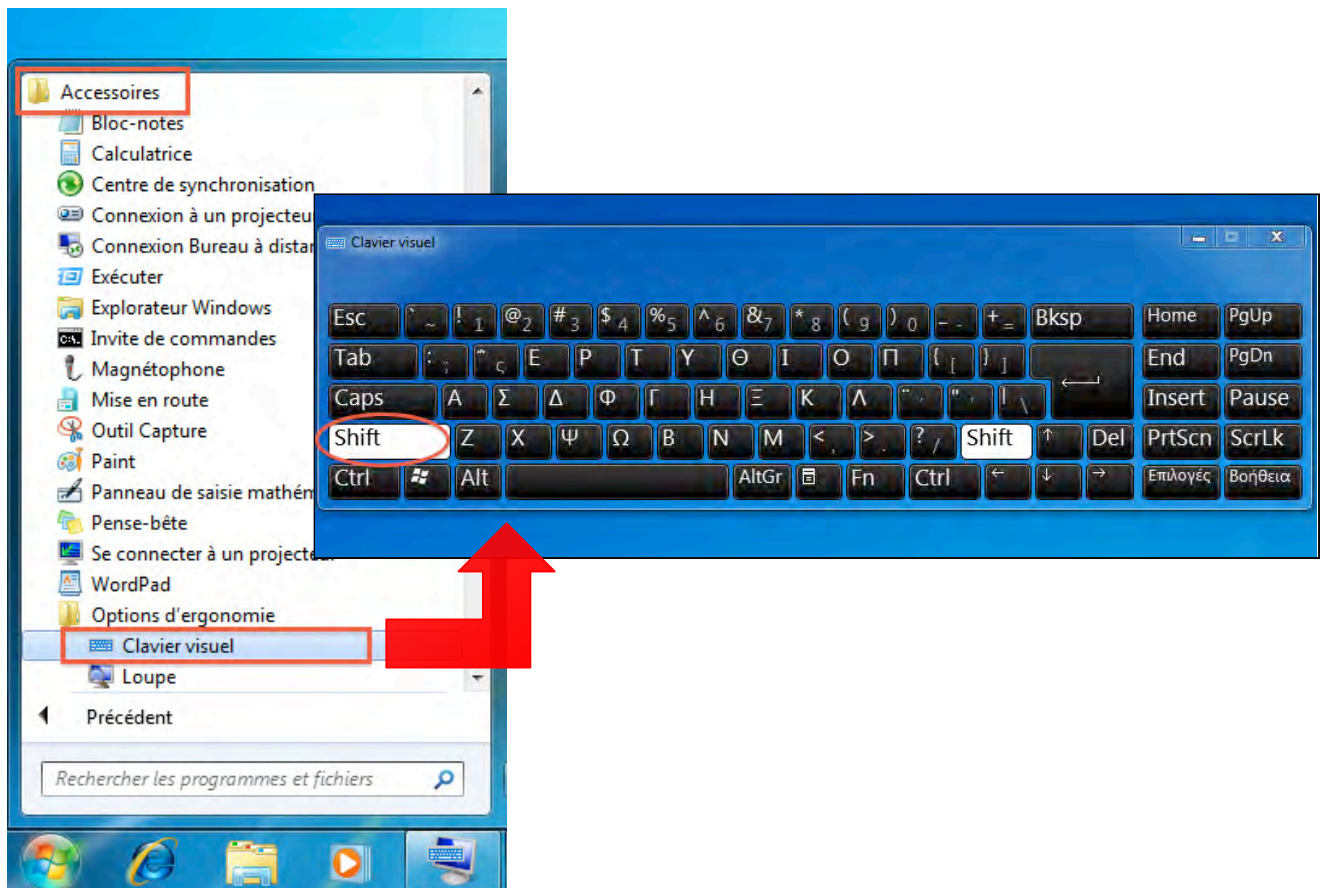
5) Pour basculer entre le clavier grec et le clavier français, cliquer sur le bouton de la barre de langue (en principe située à côté de l'heure). Dans le menu qui apparaît, cliquer sur le clavier souhaité :



ou



BON A SAVOIR : dans le menu démarrer, on peut également cliquer sur *Tous les programmes* > *Accessoires* > *Clavier visuel* pour afficher à l'écran l'emplacement des touches du clavier sélectionné. Cela est très pratique par ex. pour repérer sur quelles touches il faut taper pour saisir un accent ou un esprit. (Et lorsqu'on maintient la touche majuscule et/ou la touche Alt Gr enfoncée, les libellés des touches du clavier sont modifiés en conséquence)

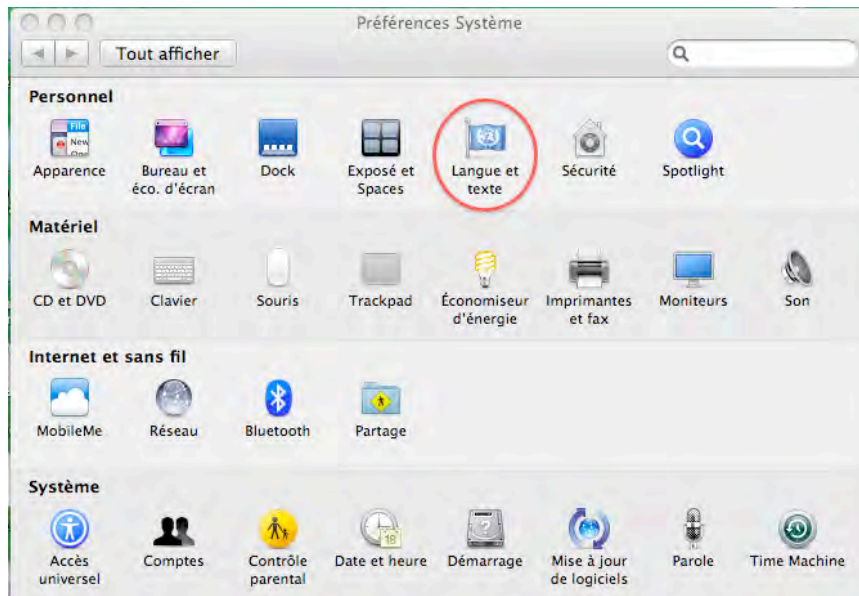


Pour saisir une lettre avec un ou plusieurs diacritiques, il faut d'abord taper sur la touche correspondant au diacritique, puis sur la touche correspondant à la lettre voulue.

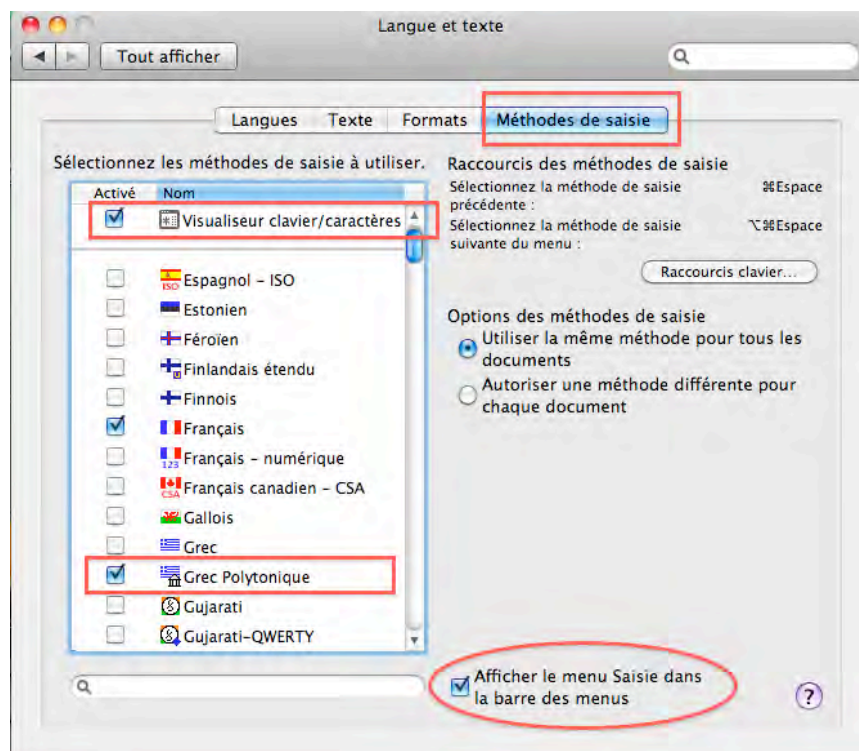
Sous Mac OS X :

Note : les captures d'écran ci-dessous correspondent à la version 10.6 (Snow Leopard) de Mac OS X, mais le principe reste valable pour toutes les autres versions de Mac OS X actuellement sur le marché.

1) Dans les *Préférences Système* (du menu pomme), cliquer sur *Langue et texte* :

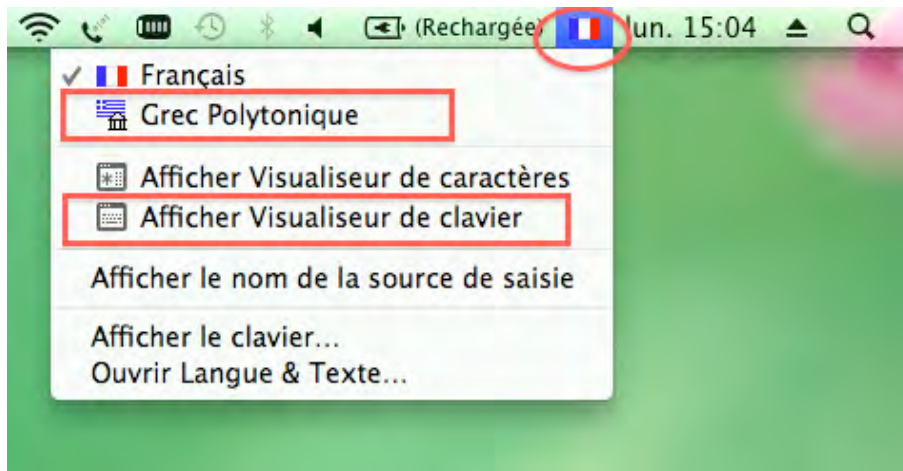


2) Dans la fenêtre *Langue et texte*, cliquer sur l'onglet *Méthodes de saisie*, et cocher le clavier *Grec Polytonique* (l'autre clavier Grec ne contient pas tous les accents et diacritiques). Vérifier par ailleurs que l'option *Afficher le menu Saisie dans la barre des menus* est bien cochée :

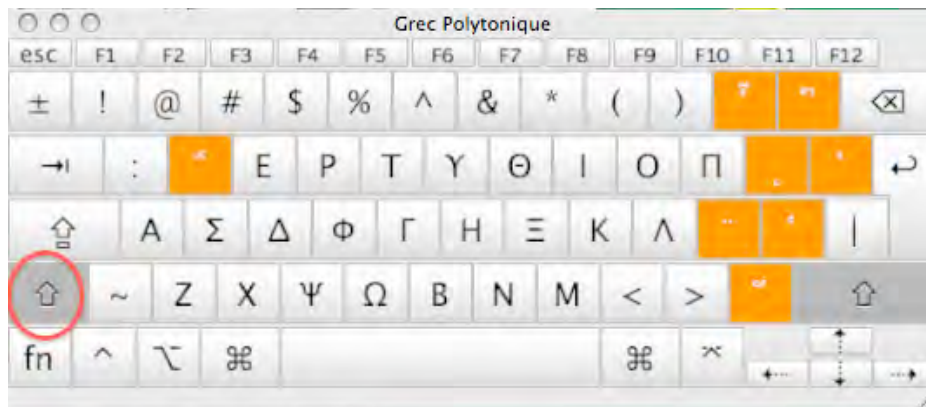


Je vous recommande également de cocher le *Visualiseur de clavier* (voir ci-dessous).

3) Pour basculer entre le clavier grec et le clavier français, cliquer sur le petit drapeau dans la barre des menus (à côté de l'heure). Dans le menu qui apparaît, cliquer sur le clavier souhaité :



BON A SAVOIR : dans ce menu, on peut également cliquer sur *Afficher Visualiseur de clavier* pour afficher à l'écran l'emplacement des touches du clavier sélectionné. Cela est très pratique par ex. pour repérer sur quelles touches il faut taper pour saisir un accent ou un esprit. (Et lorsqu'on maintient la touche majuscule et/ou la touche Alt enfoncée, les libellés des touches du clavier sont modifiés en conséquence)



Le visualiseur de clavier affiche en orange les touches qui correspondent à des diacritiques. Pour saisir une lettre avec un ou plusieurs diacritiques, il faut d'abord taper sur la touche correspondant au diacritique, puis sur la touche correspondant à la lettre voulue.